



सत्यमेव जयते

# The Mizoram Gazette

## Published by Authority

Vol. XX Aizawl Friday 4. 1. 1991 Pausa 4, S.E. 1912 No. 1

Government of Mizoram

### PART - I

Appointments, Postings, Transfers, Powers, Leave, Deputation, Disposal, taking over charges, lien, change of Headquarters etc.

(ORDERS BY THE GOVERNOR)

### NOTIFICATIONS

No. A. 20013/29/89-PAR(R), the 4th January, 1991. In partial modification of this Department's notification of even No. dt 20.11.1990, the Governor of Mizoram is pleased to sanction 33 days earned leave with effect from the date of availing to Pu Verghese, P.V. Stenographer Grade I (Officiating), Civil Secretariat on private ground under the CCS (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

Other conditions mentioned in this Department's notification of even No. dt 20.11.1990 remain unchanged.

Lalnginglova,  
Under Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.A. 19011/56/86-PERS(B), the 4th January, 1991. In continuation of this Department's Notification of even number dt. 28.8.1990 and 15.11.90 the Governor of Mizoram is pleased to grant 60 days commuted leave on medical ground to Pu M. Lalmanzuala, IAS (Punjab 67) with effect from 23.10.90 to 21.12.90 under AIS (Leave) Rules, 1955 as amended from time to time.

The Officer would have continued to hold the post but for his proceeding on leave and on expiry of leave, he is likely to resume duty under the Government of Mizoram as Principal Secretary.

The Governor is further pleased to allow the officer to enjoy the facilities, one staff Car (Secretariat) with Driver, one Residential Telephone and three attached Peon from Secretariat, Government of Mizoram during his period of leave.

No.A. 19014/14/90-SWD, the 4th January, 1991. In supercession of this Office Notification issued under Memo. No. A-19014/14/90-SWD dt 20.12.90 Governor of Mizoram is pleased to grant 45 days extension of Earned Leave on private ground to Pu V.Vanchungnunga, Deputy Director, Social Welfare Department with effect from 3.10.90 to 16.11.90 (both days exclusive) as admissible under CCS (Leave) Rules 1972 as amended from time to time.

Certified that the Officer would have continued to hold the same post but for his proceeding on leave, and that there is every likelihood of his returning to the same post from which he proceeded on leave.

Varhminglani,  
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Social Welfare Department.

No.A.19018/1/86-HM(SB)Pt, the 4th January, 1991. The Governor of Mizoram is pleased to sanction Annual Leave for a period of 9 (nine) days to Lt. Col. Z.S. Zuala, Director, Sainik Welfare & Resettlement, Aizawl with effect from 13th December to 21st December, 1990 on private ground.

2. During the period of absence of Lt. Col. Z.S. Zuala on leave, Shri H. Lalhlira, Dy. Director, Zila Sainik Welfare will look after the duties of Director, Sainik Welfare & Resettlement in addition to his own duties.

3. The Officer would have continued to hold the same post but for his proceeding on leave and there is every likelihood of his returning to the same post from where he proceeded on leave.

Vanengmawia,  
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Home Department.

No. A. 12024/1/90-P&AR(CSW), the 31st December, 1990. As provided under Rule 8 and 9 (A) of the Mizoram Civil Service (Amendment) Rules, 1988, the Governor of Mizoram is pleased to constitute a Selection Board/Committee for conducting Competitive Examination for direct recruitment of the Junior Grade

of M.C.S. Officers. The Committee will also function as the Board/Committee for interviewing the successful candidates who are qualified in the written Examination and shall be valid till the Mizoram Public Service Commission comes into existence. The Selection Board/Committee will consist of the following :-

- 1) Chairman : Chief Secretary to the Govt. of Mizoram or his nominee in his absence.
- 2) Members : 1) Development Commissioner  
2) Financial Commissioner
- 3) Member Secy : Commissioner, D.P. & AdR.

H. Lal Thlamuana,  
Commissioner & Secy. to the Govt. of Mizoram.

No. A. 32012/1/89-EDN(IV) The Governor of Mizoram is pleased to appoint the following Officers as Headmaster, Govt. High School in the scale of pay of Rs. 2000-60-2300-EB-75-3200-100-3500/- plus other allowances as admissible under the Rules w.e.f. the date of joining and until further orders.

Sl. No.	Name & address of Officer	Place against which posted
1.	Rochhuma, Headmaster, Hnahthial M/S. Hnahthial	Headmaster, Govt, High school, Mamit.
2.	Chawnkiauya, Asst. Headmaster, Govt. H/S Thingsai	Headmaster, Govt. H/S, Thingsai.
3.	Z.D Sanglura, Asst. Headmaster, Govt. H/S Serchhip	Headmaster, Govt. H/S Serchhip.

The appointees will be on probation for a period of 2 years.

No. A. 32012/1/89-EDN(i), the 31st December, 1990. The Governor of Mizoram is pleased to transfer the following Sub-Divisional Education Officer/Asst. District Education Officers to the posts and places mentioned against their names in the interest of public services until further orders.

Sl. No.	Name of Officer	Present place of posting	New place of posting
1.	Pu L.P.Chawiruma	SDEO, Lunglei	ADEO, Saiha
2.	Pu R.Thangkuma	SDEO, Aizawl 'W'	ADEO, 'W'
3.	Pu T.Sangngbilhlova,	SDEO, Kolasib	ADEO, Aizawl 'E'
4.	Pu Thiankunga	SDEO, Lawngtlai	ADEO, Lunglei
5.	Pu C.Lianzawna	SDEO, Champhai	ADEO, Aizawl 'W'

No. A. 32012/1/89-EDN, the 4th January, 1991. In partial modification to this Department's Notification No. A. 32012/1/89-END(II) dt. 31.12.1990, the place of posting of the following Headmaster, Govt. High School are hereby substituted as shown against each :

Sl.No.	Name of officer	Place of posting	New place of posting
1.	Thangtuma	Headmaster, Govt. High School, Saitual	Vice-Principal, Govt. Higher Secondary School, Saiha.
2.	Sapiana Chawngthu	Headmaster, Govt. High School, Kawnpui	Headmaster, Govt. High School, Hnahtial.
3.	R. Khawbula	Headmaster, Govt. High School, Hnahtial	Vice-Principal, Govt. Higher Secondary School, Champhai.

No. A. 32012/1/89-EDN, the 4th January, 1990. The Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the Vice-Principal, Govt. Higher Secondary School to the posts as mentioned against each in the interest of public service with immediate effect and until further orders.

Sl. No.	Name of Officer	Present place of posting	New place of posting
1.	Lalthanchunga	Govt. Higher Secondary School, Saiha	Headmaster, Govt. High School, Kawnpui.
2.	Rohmingthanga	Govt. Higher Secondary School, Champhai.	Headmaster, Govt. High School, Saitual

## ORDER

No A.11012/2/90-PWE/23 the 3rd January 1991. The Governor of Mizoram is pleased to convert the following temporary Divisions under Public Works Department into permanent ones with immediate effect:

Sl. No.	Name of Division.	Original Creation No & Date
1.	Kolasib Division	No.PWE.12/72/16 dt. 20.10.72
2.	Saiha Division	No.PWE.12/72/20 dt. 26.10.72.
3.	Road Division	No.PWE.12/72/48 dt. 30.1.73
4.	Mechanical Division.	No.PWE.141/74/9 dt. 22.1.75
5.	Mamit Division	No.PWE.221/76/6 dt. 4.6.76
6.	Building Project Divn.	No.PWE.12/72/123 dt.31.7.78
7.	Store Division	No.PWE.1/79/5 dt. 29.9.79
8.	Saitual Division	No.PWE.12/72/177 dt.23.10.79
9.	Kawrthah Division	No.PWE.1/79/193 dt. 7.8.81
10.	Khawzawl Division	No.PWE.1/79/193 dt. 1.8.81
11.	Tlabung Division	No.PWE.1/79/193 dt. 7.8.81
12.	Serchhip Division	No. E.(B) E-80/63/35-G dt.17.10.63

This issues with the concurrence of Finance Deptt. vide their U.O. No. FIN. 1888/90 dt. 28.11.90.

Robula,  
Commissioner & Secy to the Govt. of Mizoram  
Public Works Department.

No. A. 32012/1/89-EDN(iii). the 31st December, 1990. The Governor of Mizoram is pleased to promote the following Circle Education Officer's as Sub-Divisional Education Officer in the scale of pay of Rs. 2200-75-2800-EB-100-4000/-pm. plus other allowances as admissible under the rules with effect from the date of joining and until further order.

Sl. No.	Name of Officer	Post to which promoted
1.	T.T. Saimang	Sub-Divisional Education Officer Saiha.
2.	R.K. Hmangaiha	Sub-Divisional Education Officer, Lunglei.
3.	C. Hmingthanga	Sub-Divisional Education officer, Aizawl East.
4.	Lahlhunthanga	Sub-Divisional Education Officer, Kolasib.
5.	F. Lalhranga	Sub-Divisional Education Officer Champhai.
6.	H. Hrangaiha	Sub-Divisional Education Officer, Lawngtlai.

No. A. 32012/1/89-EDN(II) the 31st December, 1990. The Governor of Mizoram is pleased to promote the following Officers against the posts as shown against each in the scale of pay of Rs. 2000-60-2300-EB-75-3200-100-3500/-p.m. plus all other allowances as admissible under the rules with effect from the date of joining and until further orders.

Sl. No.	Name of Officer	Present post	Post to which promote
1.	Thangtuma	Asst. Headmaster Govt. H.S. Saitual	Headmaster, Govt High School, Saitual.
2.	K. Thanchhingi	Asst. Headmistress Govt. Mamawii Girls High school, Aizawl	Headmistress, Govt. Mamawii Girls H/S. Aizawl.
3.	Saplana Chawngthu	Asst. Headmaster, Govt. H/S. Lunglei.	Headmaster, Govt. High School, Kawnpui
4.	J. Chola	Asst. Headmaster, Govt. H/S. Saiha.	Headmaster, Govt. H/S Chawngte.
5.	R. Khawbula	Asst. Headmaster Govt. H/S, Champhai.	Headmaster, Govt. H/S Hoahthial.
6.	N. Rothanga	Circle Adult Education Officer.	Project Officer, RFLP Adult Education Wing. Saiha.

Dengchhuana  
Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Education & Human Resources Deptt.

## Government of Mizoram

### PART - II (A)

Resolutions, Regulations, Orders, Notifications, Rules and Acts, Award of Tribunal, Requisition, Acquisition and declaration relating to land and Forest etc. by the State Govt. and Head of Departments.

#### NOTIFICATION

No. LAD/VC-18/90,8; the 3rd January, 1991. In exercise of the powers conferred by section 7 (1) of the Lushai Hills District (Village Councils Act, 1953 the Governor of Mizoram is pleased to appoint the following persons as Presidents and Vice Presidents of the V/C constituencies within Aizawl Dist. as shown against each.

Sl. No.	Name of Village Councils	Name of President	Name of Vice President
1	2	3	4
1.	Serkban	Lalthlansanga	H. Lalvena
2.	Saihapui	Saibaka	Durbawham
3.	Dawrpui (Azl)	Lalthansanga	K. Rothanga
4.	Bethlehem Vengthlang	C. Lalsanglura	K. Thangzuala
5.	Hualngohmun	Lalmangaiha	Zoramthara
6.	Vaivakawn	K. Rosiamliana	H. K. Raldokhuma
7.	Damveng	Ropari	Rothanga
8.	Thakthing	Hmangaiha	Chuaukunga
9.	Ngentiang	V.L. Nghilblova	Lianhnuna
10.	Kelkang	J. H. Vanlalnela	Biakliana
11.	Dintbar	Zoramthanga	R. Thanglura
12.	Thuampui	Thanga	R. Lalvuana
13.	Ramhlun 'N'	P. B. Lalzuithanga	Lalziki
14.	Bungthuam	Sangkhuma	Saihnuna
15.	Nghalchawm	S. Lalsanga	R. Lalzauva
16.	Pawlrang	K. Sapbela	Darthuama
17.	Phullen	Lianthangpuia	Lalfamkima
18.	Ramhlun 'S'	R. Lalsiama	Lalsangzuala
19.	Lawipu	P. U. Dawnga	Ngursanga
20.	Khawruhlian	R. Hunlawhuawma	R. Sapmuana
21.	Bethlehem	C. Lalawithanga	A. Biakluanga
22.	Sakawrtuichhuan	K. Zahmingthanga	M. S. Dawngliana
23.	Sihphir 'S'	K. Lalthlengliana	Lalmuana
24.	Tlangnuam	R. Chawpuithanga	Lalliana
25.	Zema bawk	R. Vanlalrova	Raltawna
26.	Tuikual 'N'	H. Lalranzauva	K. Lalthawmawawia
27.	Thiak	Dakkaltluanga	Thangthuoma
28.	Sairang	Vanthuama	Lalthlamuana
29.	Darlung	Kapthuama	H. Thansiama
30.	Chaltlang	Kawhlira	Vanlalmuana
31.	Sialhawk	R. Chalkhuma	Lalrema
32.	Bungkawn	V. L. Zaihuanga	K. Sangpuia
33.	Marpara 'N'	Muktolal Chakma	Kamaniranjan
34.	Chhingchhip	Darhmingthanga	R Saikhuma
35.	Govt. Complex	P. C. Hrangvunga	Sailova
36.	Thingsulthiah	Lalrinawma	Zalawma
37.	Chanmari	Rozinga	C. Lalhrangluaiia
38.	Selam	Suakhawchina	Khaikhanlama
39.	Muallungthu	Chhingzuala	Sapchhuaka
40.	Hriphaw	Vannura	R. Tlangbuaiia
41.	Kawlben	Phungkhaiia	Tlangchhuana
42.	Hriangthang	Lalpianthanga	Ramsanga
43.	Maubawk	Siamliana	Lalchungnunga
44.	Kanan	Khuangrivunga	C. Ngura
45.	Hnahva	Bijoibikas Chakma	Anil Mohan

1	2	3	4
46.	Rabung	Lalauva	C. Lalnghina
47.	Lungpher	Lianpara	Rokima
48.	Chuhvel	Zoduha	Lalthangliana
49.	Tlangpuite	H. Bawichhuaka	Raikaphanga
50.	Thinglian 'N'	Gandia	Judomoni
51.	Khuangphah	H. Thangchhawna	Sangpianga
52.	Samtlang	R. Thankhuma	Zachhawna
53.	Ramhlun Vengthar	Kaplima	R. K. Thanga
54.	Mualkhang	Zahmingliana	Zathangpuia
55.	Puilo	Zatawna	Lalthlamuana
56.	Khawhai	Biaktlanga	Hrangruma
57.	Lungphunlian	Raltianpianga	Laltana
58.	Sesih	Suankhanthanga	Dalkapa
59.	Rengdil	Lianthangpuia	Thanscia
60.	Lungphun	Kapthanga	Pakunga
61.	Vapar	T. Ngulsi mlanga	Thangkhandawnga
62.	Sesawng	H. Biakhuna	R. Tawnkima
63.	Meidum	V. L. Thuanga	V. L. Ruata
64.	Pamchung	Zanghinglova	Lalzamluaia
65.	Tualpui	C. Lalhinglawma	Satthanga
66.	Edentharr	Sangthuama	Chadailova
67.	Ngentiang	V. L. Nghinglova	Lianhnuna
68.	Lushaicherra	Thangliana	J. Rolunga
69.	Riangtlei	Tlangchhuaka	D. Pianga
70.	Maubuang	J. Rosiama	Rotluanga
71.	Saithah	H. Zahranga	Tumpanga
72.	Zanlawn	Pachhunga	Lalsjama
73.	Lungsei	Lalmuana	Manliankhuma
74.	Dulte	Liancheuva	Lalthmingmawia
75.	Vankal	Thanzuala	Thangliana
76.	Saichal	Lalthlamuana	Thanchungnunga
77.	Lungleng I	Hualrohuana	Zapianga
78.	Mission Vengthlang	H.D. Rothuama	Vansichthanga
79.	Durtlang	R. Dosanga	Robuanga
80.	Mission veng	Lalzawmliana	P. Lathuama
81.	Leisenzo	Vialchhinga	Tinkama
82.	Vaphai	J. Challiana	Zaisiama
83.	Tawizo	C. Ruahleia	Denghuana
84.	Venghlui	Dengkuma	C. Rozama
85.	Siaisuk	Hrangkhuma	Zathangliana
86.	Siphir	R. Saikunga	H.V. Lalhluna

No. LAD/VC-31/90/22 : the 3rd January, 1991. In exercise of the powers conferred by section 3(3) of the Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953, the Governor of Mizoram is pleased to nominate the following persons as members of Khawhlailung village Council.



Sl.No. Name of persons nominated.

---

1. Dengliana
2. Changliana.

Sd/-  
H. Raltawna,  
Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. LAD/VC-31/90/part, the 3rd January, 1991. In exercise of the powers conferred by section 3 of sub-section (3) of the Lushai Hills District (Village Council) Act, 1953, the Governor of Mizoram is pleased to nominate Pu Ramthanga as a member of Zuangtui Village Council.

B.Lalhema,  
Deputy Secy. to the Govt. of Mizoram.

No. A. 13015/2/90-PLG(STAT), the 31st December, 1990. The Governor of Mizoram is pleased to order that Pu Hniarmanga, on assumption of his charge as Director, Economics & Statistics will look after the duties of the Adviser, Planning Board in addition to his own duties until further orders.

No. A-13015/2/90-PLG(STAT), the 31st December, 1990. On recommendation of the selection Committee the Governor of Mizoram is pleased to promote Pu vanlalngena, Dy. Director Economics & Statistics and appoint him on adhoc basis as Deputy Adviser, Planning Department in the scale of pay of Rs. 3700-125-4700-150-5000/-PM plus all other allowances as admissible from time to time with effect from the date of his taking over charge.

The appointment is purely on adhoc basis subject to regularisation in accordance with provisions of the Recruitment Rules in due course. The appointment will not bestow any right to the incumbent for regular appointment in the grade and the service rendered on adhoc basis shall not be counted for seniority in the grade.

The Governor of Mizoram is further pleased to order that Pu Yogoraj Chhetri, Research Officer in the Directorate of Economics & Statistics shall look after the duties of the office of the Dy. Director, Economics & Statistics in addition to his own duties vice Pu. Vanlalngena promoted, with immediate effect and until further orders.

No. A. 13015/2/90-PLG(STAT), the 31st December, 1990. On recommendation of the Selection Committee, the Governor of Mizoram is pleased to grant proforma promotion to Pu J.C.Japanruna, Research Officer currently on deputation as Director, Lotteries, Mizoram to the grade of Dy. Director, Economics & Statis-

tics in the scale of pay Rs. 3000-100-3500-120-4500/- p.m. plus all other allowances as admissible from time to time, with immediate effect,

Rin Sanga,  
Development Commissioner  
Govt. of Mizoram.

No. B, 14021/94/81-ARCOOP(AW), the 4th January, 1991. In the office of the Assistant Registrar Cooperative Societies Aizawl West, Aizawl under the Assam Cooperative Societies Act 1949 (Act I of 1950)

I do hereby certify that pursuant to the Assam Cooperative Societies Act 1949 (Act I of 1950) the Amendments shown in the enclosed documents of the Bye-Laws of the Tanhril Service Cooperative Society Ltd. registered under the aforesaid Act on the 22.9.79 under No. A-7/77-78 in the district of Aizawl has been duly registered.

The following is the Area of Operation of the Society :

(1) Tanhril Area

(2)

(3)

The Bye-Laws Amended and registered this day are as follows:  
NAME OF THE SOCIETY : Tanhril Service  
Cooperative Society Ltd.

AREA OF OPERATION : Tanhril Area

The Registration NO. & Date of the Society will now be  
NO. A-7/77-78 Dated 22.9.79

The authorised Share Capital will be raised at 35,000/-

Sd/C. Rozama  
Assistant Registrar,  
Cooperative Societies,  
Aizawl West, Aizawl.